

SC 260 USB CTRL II SC 230 USB CTRL II

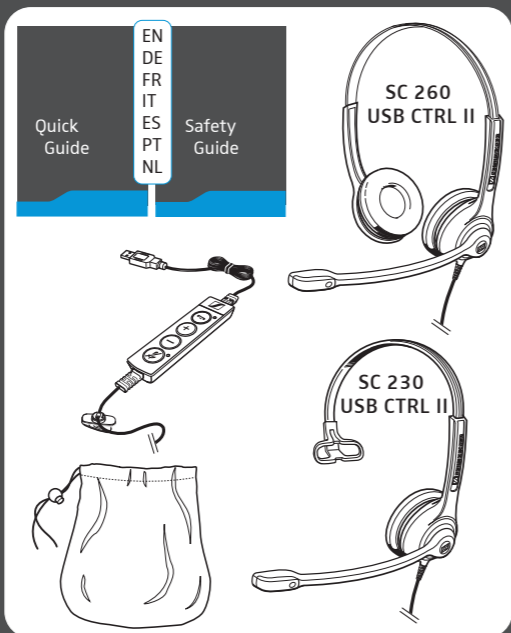


Quick Guide
Kurzanleitung
Guide rapide
Guida rapida

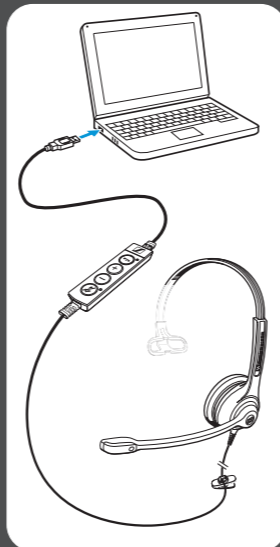
Instrucciones resumidas
Guida rápido
Beknopte handleiding



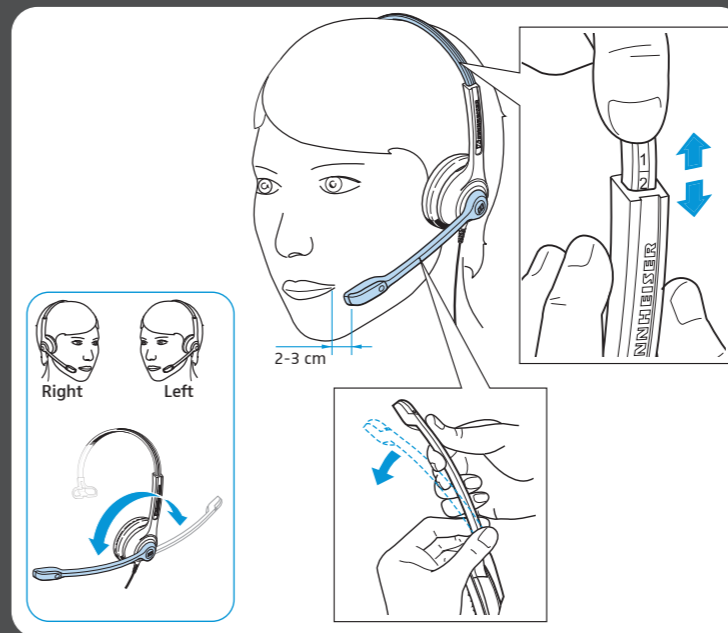
Delivery includes | Lieferumfang | Contenu |
Volume di forniture | Volumen de suministro |
Itens fornecidos | Leveringsomvang



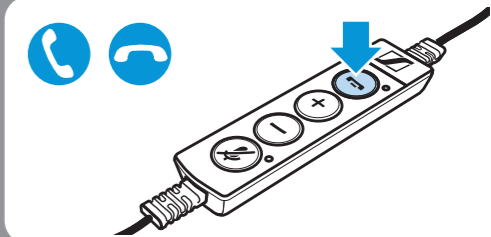
Connection possibilities |
Anschlussmöglichkeiten |
Possibilités de raccordement |
Possibilità di collegamento |
Posibilidades de conexión |
Ligações possíveis |
Aansluitmogelijkheden



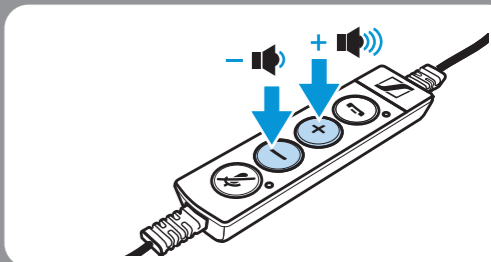
Wearing the headset | Headset aufsetzen |
Mettre le casque-micro | Indossare l'headset |
Ponerse los auriculares | Colocar o
micro-auscultador | De headset opzetten



To accept/end a call | Anruf annehmen/beenden |
Prendre/terminer un appel | Accettare/Terminare una
chiamata | Contestar/finalizar llamada | Atender/
terminar chamada | Gesprek aannemen/ beëindigen



Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le
volume | Impostazione del volume | Ajustar el volumen |
Ajustar o volume | Volume instellen



Detailed information | Ausführliche
Informationen | Informations détaillées |
Informazioni dettagliate | Informaciones
detalladas | Informações detalhadas |
Uitvoerige informatie



For product specific software
and firmware upgrade
with the "Sennheiser Updater" go to
www.sennheiser.com/cc/software



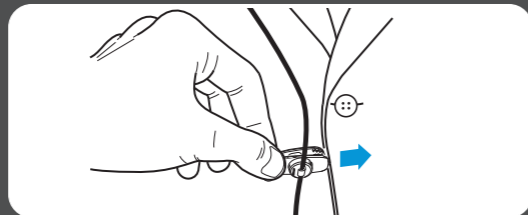
For support go to
www.sennheiser.com/cc/support



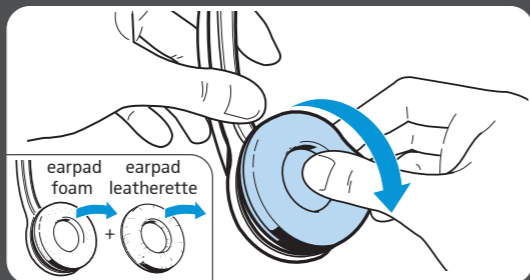
Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 05/15, A01

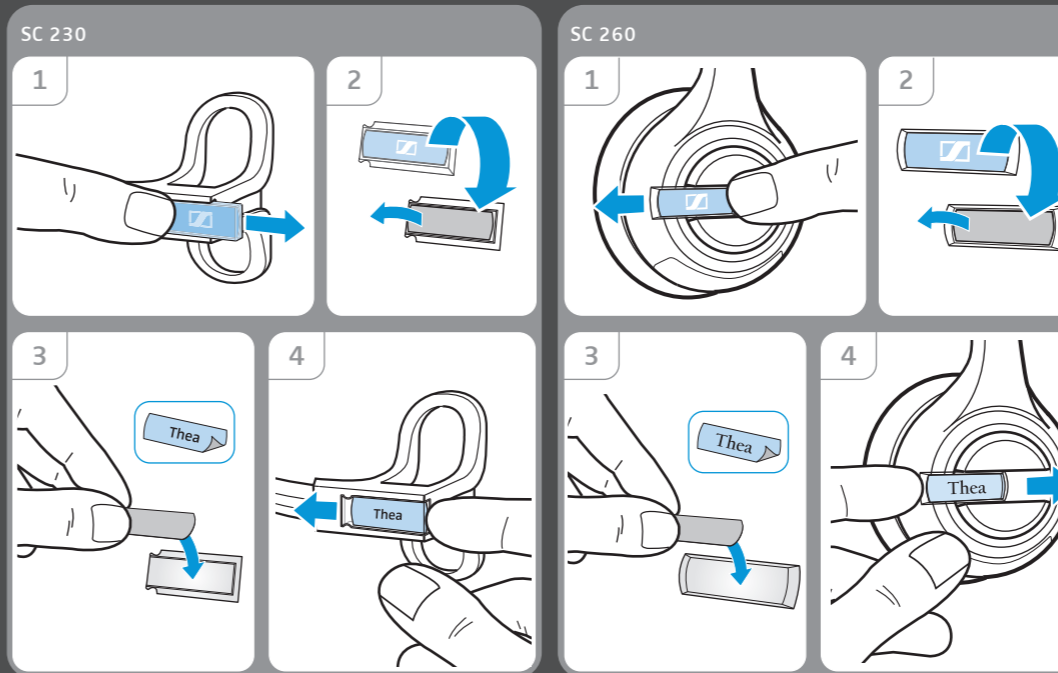
Using the cable clip | Kabel-Clip verwenden |
Utiliser la pince pour câble | Utilizzo della clip
per cavo | Utilizar el clip de cable | Utilizar
o grampo para cabo | Kabelclip gebruiken



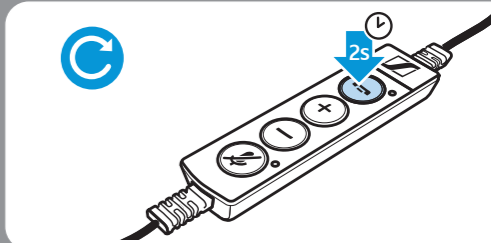
Replacing the ear pad | Ohrpolster austauschen |
Remplacer le coussinet d'oreille | Sostituzione dei
cuscinetti auricolari | Cambiar las almohadillas |
Substituir as almofadas | Oorkussens vervangen



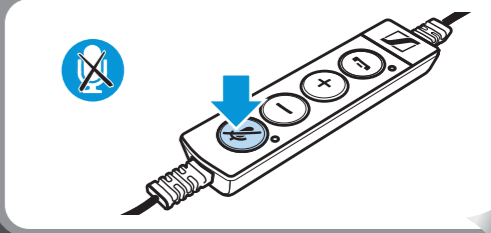
Labeling the headset | Headset kennzeichnen | Marquer le casque-micro |
Contrasegni dell'headset | Marcar los auriculares con un nombre |
Identificar o micro-auscultador | Headset markeren



Redialing | Wahlwiederholung | Recomposer le dernier
numéro | Ripetizione della selezione | Rellamada |
Remarcação | Nummerherhaling



Mute Microphone | Mikrofon stumm schalten | Couper le
microphone | Silenziamento del microfono | Silenciar el
micrófono | Activar o modo de silêncio no microfone |
Microfoon op mute schakelen



SC 260 USB CTRL II SC 230 USB CTRL II

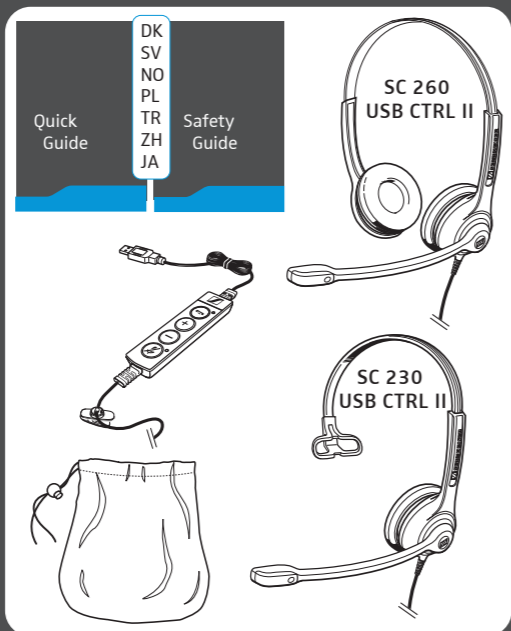


Quick Guide
Snabbguide
Quick Guide
Krótka instrukcja obsługi

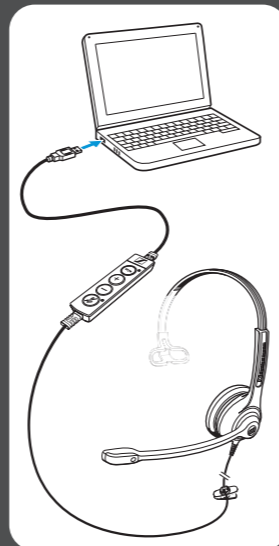
Hızlı Kılavuz
快速指南
クイックガイド



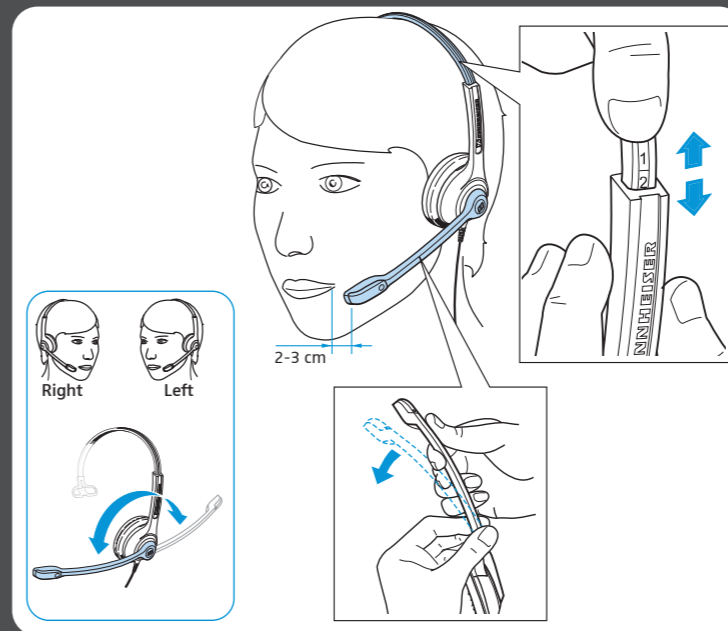
Leveringsomfang | Medföljande delar |
Leveranseomfang | Zakres dostaw | Teslimat
Kapsamı | 供货范围 | 同梱されているもの



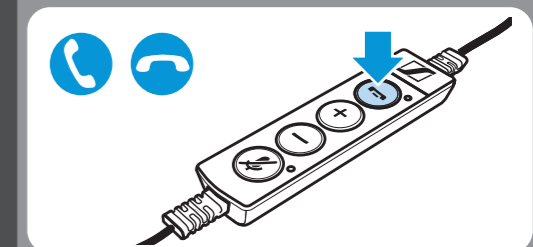
Tilslutningsmuligheder |
Anslutning |
Tilkoblingsmuligheter |
Możliwości podłączenia |
Bağlantı olanakları |
连接可能性 | 接続方法



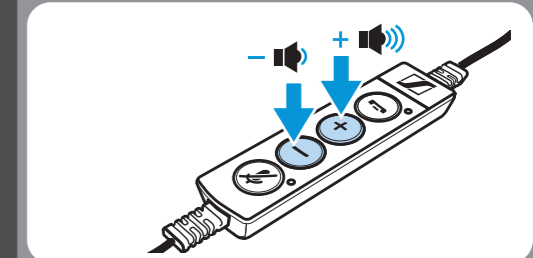
Brug af hovedsæt | Ta på headsetet | Sette på hodesettet |
Zakładanie zestawu słuchawkowego | Kulaklığın takılması | 戴上耳机 |
ヘッドセットを装着する



Modtagelse/afslutning af opkald | Ta emot/avsluta ett
samtal | Ta imot/avslutte anrop | Odbieranie/kończenie
połączenia | Çağrıyı al/kapat | 接听/挂断来电



Indstilling af lydstyrke | Ställ in volymen | Stille inn
lydstyrke | Regulacja głośności | Ses düzeyini ayarla |
调节音量 | 音量的調整



Udførlige informationer | Mer information |
Detaljert informasjon | Szczegółowe
informacje | Ayrıntılı bilgiler |
详细信息 | 詳細情報



For product specific software
and firmware upgrade
with the "Sennheiser Updater" go to
www.sennheiser.com/cc/software



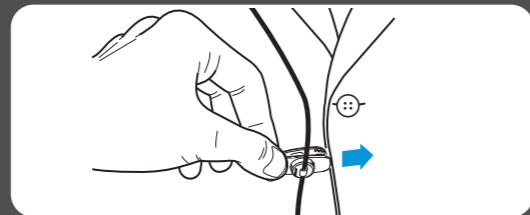
For support go to
www.sennheiser.com/cc/support



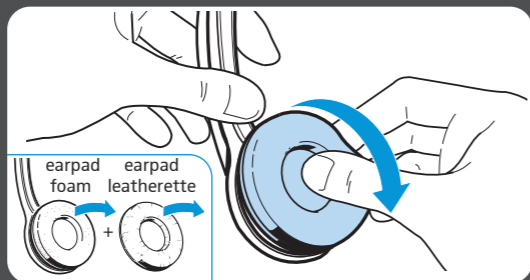
Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 05/15, A01

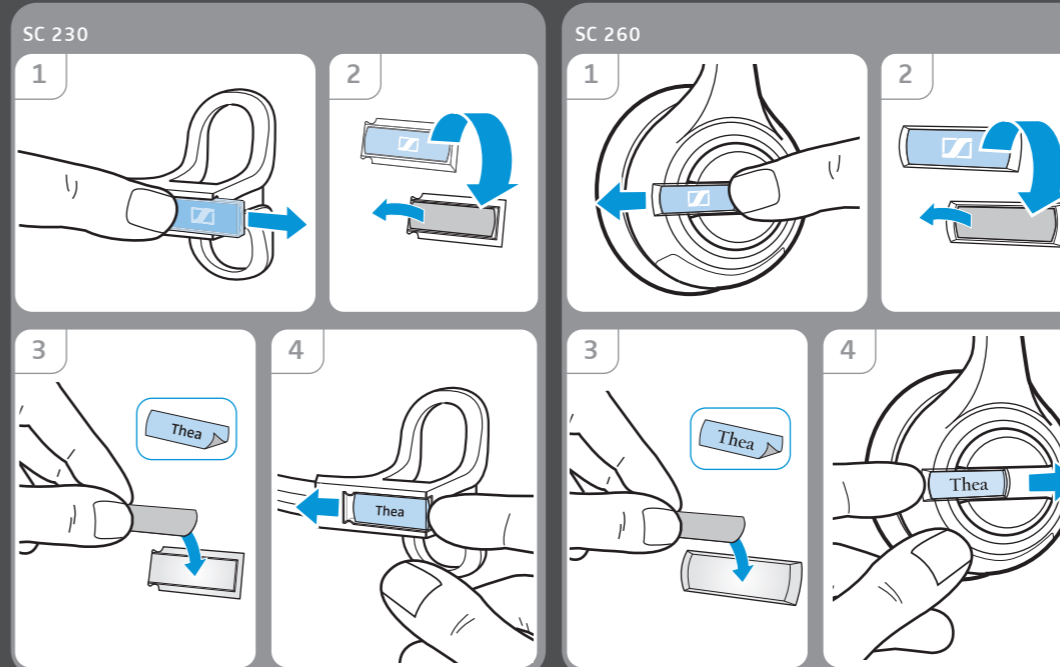
Brug af kabelklips | Använd kabelklämman |
Bruk av kabelklips | Używanie zacisku kablowego |
Kablo mandalı kullanılması | 使用耳机线夹 |
ケーブルクリップを使用する



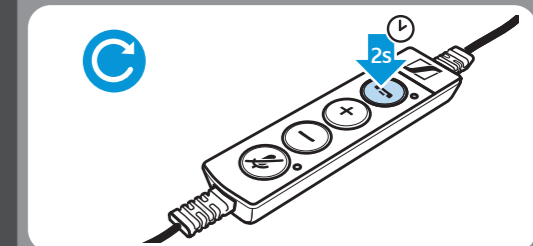
Udskiftning af ørepolstringer | Byt öronkuddar |
Utskiftning av öreputer | Wymiana poduszek
słuchawkowych | Kulak yastığının değiştirilmesi |
更换耳垫 | イヤーパッドを交換する



Identifikation af hovedsættet | Märk headsetet | Merke hodesettet | Oznakowanie zestawu
słuchawkowego | Kulaklık setinin işaretlenmesi | 标记通讯耳 | ヘッドセットにラベルを付ける



Gentagelse af nummerindtastning |
Slå telefonnummer igen | Gjentatt oppringing |
Ponowne wybieranie numeru | Tekrar ara |
重拨 | リダイヤル



Frakobling af lyd på mikrofon | Stäng av mikrofonen |
Aktivere mikrofonens lydøsfunksjon | Wyciszenie
mikrofonu | Mikrofonu kapat | 麦克风静音 |
マイクのミュート

